

# Nouvelles Curl d'Urfé News

April 2006

Avril 2006

## A FEW WORDS FROM YOUR PRESIDENT

In response to recommendations from a number of members to take advantage of the increased interest in curling at this time of year, the Club hosted an Open House on Saturday, March 18th. I am pleased to say that the response was greater than expected. There were approximately 30 Adults and 5 Little Rocks that turned up, all interested in knowing about curling and the club. Almost all of them tried throwing rocks and many of them stayed on the ice for over an hour. All of the visitors left contact information so that the Club can follow up and encourage them to join the club next season.

Many thanks to Nancy Sage for running the Open House, to Anne Lafontaine for greeting the visitors, to Dan Downes for his instruction, to Lara Autio for the sandwich boards and to Gail Routley for the advertising and Club info. I would also like to thank the numerous members who brought friends to try out curling at the Open House. Members bringing in friends and neighbours is one of the best ways to increase membership.

(Continued on page 2)

## QUELQUES MOTS DE VOTRE PRÉSIDENT

En réponse aux recommandations d'un nombre de membres de profiter de l'intérêt accru dans le curling à ce temps de l'année, le club a tenu une porte ouverte samedi, le 18 mars. J'ai le plaisir de dire que la réponse était plus grande que prévue. Il y avait approximativement 30 adultes et 5 mini pierres qui se sont présentés, tous intéressés à connaître le curling et le club. Presque tous ont lancé des pierres et plusieurs d'entre eux sont restés sur la glace pour plus d'une heure. Tous les visiteurs ont laissé l'information de contact afin que le Club puisse donner suite et les encourage à rejoindre le club la saison prochaine.

Des mercis à Nancy Sage de s'être occupée de la porte ouverte, à Anne Lafontaine pour recevoir les visiteurs, à Dan Downes pour son instruction, à Lara Autio pour les panneaux sandwich et à Gail Routley pour la publicité et l'information du club. J'aimerais remercier aussi les nombreux membres qui ont amené des amis essayer le curling à la porte ouverte. Les membres amenant des amis et des voisins sont une des meilleures façons pour augmenter l'adhésion.

(Suite à la page 2)

UPCOMING EVENTS FROM THE CLUB AND PROVINCIAL CALENDARS		ÉVÈNEMENTS PROCHAINS DES CALENDRIERS DU CLUB ET DU PROVINCIAL	
April 1	Closing Crystal Breakfast - Steaks	Avril 1	Déjeuner Crystal fin de saison- Bifteck
April 5	Day Mixed Closing Spiel & Lunch	Avril 5	"Day Mixed" Tournoi et déjeuner de fin de saison
April 8	Closing Dinner Dance	Avril 8	Souper et danse de fin de saison
April 12	Bridge Luncheon	Avril 12	Déjeuner de bridge
April 29	An evening of dining, entertainment and dancing	Avril 29	Soirée avec souper, divertissement et danse

## **A FEW WORDS FROM YOUR PRESIDENT**

(From page 1)

The saga of the malfunctioning oven has been completed. Thanks to Debbie Johnson, a serviceman, well experienced in repairing old cast iron stoves, was located who was able to fix the oven. The pilot lights and safety equipment are now up to standard and we should get many more years of use out of the stoves. Gail Routley informed the first serviceman, who could not affect the repair that we were able to have the oven fixed by someone else so, he cancelled his bill.

The Club has expressed its condolences to Russ Munro on the loss of his wife Jean, a long time member of BDCC. Russ was appreciative of the Club's offer to use the hall for a funeral tea but had made other arrangements.

As the season winds down, there are a few more curling and social events to keep us occupied until the golf courses open. Aside from the ongoing playdowns in the Schaeffer and Mixed, there is the Closing Bonspiel. On the social side, the Closing Dinner Dance will be held on April 8th and an evening of dining, entertainment and dancing is being planned for April 29th. Details of this event will soon be circulated.

John Overton

## **TV TICKETS**

Last chance to return those T.V. tickets is at the closing dinner when the draw will be held. Please don't forget to bring them along with money collected.

I want to thank everyone for their efforts in selling these tickets as they help enormously in maintaining the club's financial health.

Thanks,  
Ann Wagstaff

## **QUELQUES MOTS DE VOTRE PRÉSIDENT**

(de la page 1)

La saga du mauvais fonctionnement du four est terminée. Grâce à Debbie Johnson, un technicien, bien expérimenté dans la réparation des vieux poêles de fonte, a été localisé qui pouvait réparer le four. Le pilote et l'équipement de sûreté sont maintenant selon la norme et nous devrions obtenir plusieurs années d'usage du poêle. Gail Routley a informé le premier technicien, qui ne pouvait effectuer la réparation que nous avons fait la réparation par quelqu'un d'autre, et il a annulé sa facture.

Le Club a exprimé ses condoléances à Russ Munro sur la perte de sa femme Jean, membre du club depuis plusieurs années. Russ est reconnaissant de l'offre du Club d'utiliser le hall pour une réception mais avait fait d'autres arrangements.

Avant la fin de saison, il y a quelques événements de curling et sociaux pour nous occuper jusqu'à la saison de golf. À part les finales dans le Schaeffer et le mixte, il y a le Bonspiel de Fermeture. Du côté social, le souper dansant de fermeture aura lieu le 8 avril et une soirée de souper, de divertissement et de danse est planifiée pour le 29 avril. Les détails de cet événement seront bientôt circulés.

John Overton

## **BILLETS POUR LA TV**

La dernière chance pour retourner les billets pour la T.V est au dîner de fermeture lorsque le tirage aura lieu. S'il vous plaît ne pas oublier de les apporter avec l'argent recueilli.

Je veux remercier tout le monde pour leurs efforts dans la vente de ces billets comme ils aident énormément à maintenir la santé financière du club.

Merci  
Ann Wagstaff

## DAY MIXED CURLING

Here we are almost at the end of another season. It has been a very busy year with so many things happening at the Club.

There have been numerous L.C.A. events with Rita Morris taking care of all, the last being "The Jackson" on March 23<sup>rd</sup>.

The Day Mixed Closing Spiel & Lunch prepared by the Ladies this time will be held Wednesday April 5<sup>th</sup>. Com on out and join us and lets have fun together. Please see the sign up board.

À

Our last Bridge Luncheon will be Wednesday April 12<sup>th</sup> and our "rotating chef" will be Cloudagh Bassermann. A big thank you to all the volunteers without whom we would not be able to carry on this important money raiser for the Club.

The Closing Dinner Dance, Saturday April 8<sup>th</sup> will be a great time to get together for everyone before the Golf season is upon us.

I would be remiss if I did not thank Gail Routley, our manager for always being there for us when we needed help. Also without Roger Bazinet's time and effort the Newsletter would not be in print.

Have a great summer doing what you do best, golfing, sailing, tennis, gardening or just sitting back and enjoying.

See you all next season and at some of the above events.

Flo Patenaude

## CURLING MIXTE DU JOUR

Nous voici presque à la fin d'une autre saison. Cette année a été très occupée avec tant d'activités au Club.

Il y a eu plusieurs événements de la L.C.A. avec Rita Morris s'occupant de tous, le dernier étant le "Jackson" le 23 mars.

Le tournoi de fin de saison du "Day Mixed" avec le déjeuner préparé par les dames aura lieu le 5 avril. Venez nous y joindre pour nous amuser ensemble. Veuillez, s'il vous plaît, voir le tableau d'enregistrement.

Notre dernier déjeuner de bridge sera le mercredi 12 avril ou notre chef sera Cloudagh Bassermann. Un grand merci va à tous les volontaires sans qui nous ne pourrions continuer cette importante levée de fonds pour le Club.

Le souper et danse de fin de saison, le samedi 8 avril huitième sera une grand occasion pour tous de se rencontrer avant la saison de Golf.

Je serais négligente si je ne remerciais pas Gail Routley, notre gérante pour être toujours là pour nous quand nous avons eu besoin de l'aide. Aussi sans le temps et les efforts de Roger Bazinet la nouvelle ne serait pas produite.

Je vous souhaite un été formidable à faire ce que vous faites de mieux, le golf, la voile, le tennis, le jardinage ou simplement la détente.

À la saison prochaine ou encore à certains des événements ci-dessus mentionnés.

Flo Patenaude

## LADY GILMOUR BRANCH MIXED CHAMPIONSHIP WINNERS

Congratulations to Team Kennedy on winning the Lady Gilmour Branch Mixed Championship the weekend of the 24 to 26 March in Richmond Ontario.

As Mike stated "Took 10 ends but we were up 4 without hammer and ran them out of rocks!"

### The team:

Mike Kennedy - Skip  
Joan Davidson - Third  
Aaron Wagstaff - Second  
Desirée Morgan - Lead

Again, Congratulations!  
Peter McKinney - ARCM Rep

## SCHAEFER COMPETITION

Round 4 is now over and the winners are:

### Section A

D. Martin  
N. Retchless  
D. Gilbert  
C. Gachignard

### Section C

G. Cronk  
D. Campbell  
H. Timotheatos  
N. Brubacher

### Section B

S. Norman  
G. Finnigan  
E. Patenaude  
R. Chandler

### Section D

C. Vincent  
Ann Wagstaff  
K. Dunlop  
E. Simpson

Congratulations to all and especially to the D. Martin team for being the repeat winners of the Schaefer Cup (A-1 finish) and the Schaefer Trophy (most points).

The Schaefer playoffs are now underway with some surprising results. Come and enjoy some games if you can.

Finally, I would like to take this opportunity to thank Bob Sage for helping me set up the playoffs and preparing the final results sheets while I was away on holidays.

J.M. Poirier

## GAGNANT DU LADY GILMOUR MIXTE

Félicitations à l'équipe Kennedy qui a gagné le championnat du Lady Gilmour mixte la fin de semaine du 24 au 26 mars à Richmond Ontario.

Mike a dit: "Cela a pris 10 bouts mais nous étions en avant par 4 sans la dernière pierre et on a éliminés les pierres".

### L'équipe:

Mike Kennedy - Capitaine  
Joan Davidson - Troisième  
Aaron Wagstaff - Deuxième  
Desirée Morgan - Premier

Encore, félicitations!  
Peter McKinney - représentant ARCM

## LA COMPÉTITION SCHAEFER

La ronde 4 est maintenant terminée et les vainqueurs sont :

### Section A

D. Martin  
N. Retchless  
D. Gilbert  
C. Gachignard

### Section C

G. Cronk  
D. Campbell  
H. Timotheatos  
N. Brubacher

### Section B

S. Norman  
G. Finnigan  
E. Patenaude  
R. Chandler

### Section D

C. Vincent  
Ann Wagstaff  
K. Dunlop  
E. Simpson

Félicitations à tous et surtout à l'équipe de D. Martin qui est encore gagnante de la "Schaefer Cup (position A-1) et du "Schaefer Trophy" (le plus de points).

Les finales du Schaefer sont maintenant en cours avec quelques résultats étonnants. Venez apprécier quelques parties si vous le pouvez.

Finalement, j'aimerais saisir cette occasion pour remercier Bob Sage pour son aide à préparer les finales et la préparation des feuilles de résultats finales pendant que j'étais loin en vacances.

J.M. Poirier

## BUSINESS GIRLS BONSPIEL

On Saturday March 4, the Business Girls hosted their annual Bonspiel. This year the theme was "Elvis" with a surprise appearance of "Elvis". Thanks go to so many people that helped make this event one of the most successful. To Debbie Kennedy and Diane Campbell for the organization.

To Céline Hotte for organizing the gifts and baking all the desserts (and stepping in to curl due to a last minute cancellation). Thanks to all that donated, as we didn't have to buy any prizes, and they were fantastic! To Lynne and Jean Labelle for bartending during the day, and to Jim Campbell and Bob Boyes for the evening bartending. To Martin Lavoie, for recording the Elvis CD's for our music for the day. To Jennifer McWade (and also getting our "Elvis" chocolates), Helen Timotheatos (who also curled and worked), Ellen Simpson, Heather Corrigan, Susan Avon, Diane Campbell, Maureen Horan, and Alain for their wonderful help in the kitchen. To Christine Boyes for washing our dishes and helping serve. To Susan Avon for preparing our Welcome envelopes. To Jeanne Reid for preparing the Quiz. To Lauria Avon for doing the math quiz. To Jamie Sage for making our ice great (and being the food tester in the kitchen) Ha! To Debbie Kennedy for keeping the teams honest with the scoring and managing to come up with our extra curlers due to a team cancelling at 10:00pm the night before the bonspiel. To Nancy Sage for also curling for us.

The girls had a great day of curling and singing with Elvis. They tell me they also enjoyed the food and are looking forward to returning next year. Thanks again.

Buy the way, we also made a profit of \$1,355.40 not counting the bar profits, thanks to all our volunteers!!

Diane Campbell

## BUSINESS GIRLS BONSPIEL

Samedi le 4 mars, les "Business Girls" ont accueilli leur Bonspiel annuel. Cette année le thème était « Elvis » avec une apparence surprise de "Elvis". Merci à tant de gens qui ont aidé à faire de cet événement un des plus réussis. À Debbie Kennedy et à Diane Campbell pour l'organisation.

À Céline Hotte pour organiser les cadeaux et préparer tous les desserts (et jouer au curling en raison d'une annulation de dernière minute). Merci à tous les donateurs, parce que nous n'avons pas dû acheter de prix, et ils étaient fantastiques! À Lynne et Jean Labelle pour la tenue du bar pendant le jour, et à Jim Campbell et Bob Boyes pour le soir. À Martin Lavoie, pour enregistrement de CD de Elvis pour notre musique pour le jour. À Jennifer McWade, (aussi pour avoir obtenu nos chocolats "Elvis"), Helen Timotheatos, (qui a aussi joué et travaillé), Ellen Simpson, Heather Corrigan, Susan Avon, Diane Campbell, Maureen Horan, et Alain pour leur aide merveilleuse dans la cuisine. À Christine Boyes pour laver la vaisselle et aider à servir. À Susan Avon pour préparer nos enveloppes de bienvenues. À Jeanne Reid pour préparer le "Quiz". À Lauria Avon d'avoir préparé le "Quiz" de mathématique. À Jamie Sage pour notre glace superbe (et être le goûteur de nourriture dans la cuisine) Ha ! À Debbie Kennedy pour garder les équipes honnêtes avec les résultats et de trouver des joueuses additionnelles en raison d'une équipe annulant à 22:00 heure la veille du tournoi. À Nancy Sage d'avoir aussi joué aussi pour nous.

Les filles ont eu une bonne journée de curling et de chants avec Elvis. Elles me disent qu'elles ont apprécié aussi la nourriture et promettent de retourner l'année prochaine. Merci encore.

En passant, nous avons aussi réalisé un profit de \$1,355.40 ne comptant pas les profits du bar, merci à tous nos volontaires!!

Diane Campbell

**AN EVENING OF DINING,  
ENTERTAINMENT AND DANCING.**

From curling rocks to Mr. Canada Rocks, from Johnny Cash to James Taylor. Come out and enjoy an evening of wonderful entertainment by Canadian singer and songwriter, Dave Moran. Accompanying David's fine music is an exquisite meal prepared by Chef Craig McIntosh of Culinary Dreams.

The date is Saturday, April 29th, cocktails at 7:00 pm and dinner at 8:00 pm for only \$50.00 per person. Reserve now for individual seating or for tables of up to ten.

We are currently taking reservations, so don't hesitate, phone now and reserve your place! For more information, please call Gail Routley at 457-5900.

Thank you,  
Gail Routley  
Manager  
Baie d'Urfé Curling Club

**UNE SOIRÉE AVEC SOUPER,  
DIVERTISSEMENT ET DANSE**

"From curling rocks to Mr. Canada Rocks, from Johnny Cash to James Taylor." Venez profiter d'une soirée de merveilleux divertissement par le chanteur et auteur-compositeur canadien, Dave Moran. La belle musique de David sera accompagnée d'un repas exquis préparé par le Chef Cuisinier Craig McIntosh de Rêves Culinaires.

La date est samedi, le 29 avril, les cocktails à 19:00 heures et le souper à 20:00 heures pour seulement \$50.00 par personne. Réserver maintenant pour vos places individuelles ou pour des tables jusqu'à dix.

Nous prenons actuellement les réservations, donc n'hésitez pas, téléphonez maintenant et réservez votre place! Pour de plus amples renseignements, s'il vous plaît appelez Gail Routley à 457-5900.

Merci,  
Gail Routley  
Gérante  
Club de Curling Baie d'Urfé

# Baie d'Urfé Curling Club

## APRIL 2006

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
						1 10:00 Men's Crystals 12:30 MIXED PLAYDOWNS
2 John Abbott(exams)  ALL DAY	3 9:30 Day Mixed	4	5 9:00> DAY MIXED CLOSING SPIEL + LUNCH	6 1:00-3:00 Golden Seniors 1:00-3:00 Golden Seniors2	7	8
<b>CLOSING BONSPIEL</b>						
	7:00 MIXED PLAYDOWNS 9:00 MIXED PLAYDOWNS	7:00 MIXED PLAYDOWNS 9:00 MIXED PLAYDOWNS				DINNER DANCE DINNER DANCE
9	10	11	12  BRIDGE LUNCHEON	13	14	15
ICE OUT ???	ICE OUT				<b>EASTER</b>	
16	17	18	19  FASHION SHOW (tentative)	20	21 NEWSLETTER INFO	22
EASTER						
23	24	25	26	27	28	29
30						